



Company address: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com
Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com



SKU: KDV760#SFF511

Combi steamer - Touch - 5x GN 1/1 - incl. blast freezer 5x GN 1/1

"EN | ENGLISH
DE | DEUTSCH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO"

Risks



Risk of fire

- **WARNING:** Appliance can generate high temperatures and cause fires.
- Keep away from open flames, sparks and hot surfaces.
- Excessive heat build-up can cause fire or explosion.
- Do not use or store near easily flammable materials like paper, fabric and petrol.
- To avoid overheating, refrain from covering the product or using it in poorly ventilated areas.
- Store out of the reach of children! Careless use can be hazardous.
- Defective cables or connections can cause short circuits and fires. Ensure regular inspection.
- Appliance can cause fire or explosion in combination with certain gases or vapours.



Risk of burns

- **WARNING:** Hot surfaces, liquids or vapours can cause severe burns.
- Wear protective gloves to reduce the risk of skin contact when handling hot materials or equipment.
- High temperatures can cause fire.
- Keep away from children! Do not allow children to operate the appliance.
- To avoid overheating, do not cover or obstruct the appliance. Insufficient air circulation can lead to overheating and dangerous temperatures.



Risk of electric shock

- **WARNING:** Improper use can lead to serious injury or death.
- Avoid contact with water, as this can cause short circuits and life-threatening electric shocks
- Ensure compliance with the specified voltage and current. Use with the wrong voltage can cause overheating, fire or electric shocks.
- Do not open the appliance. Repairs and maintenance should be carried out only by qualified personnel.
- Do not use damaged cables or plugs.
- Keep out of the reach of children and of persons without appropriate training! Improper use can present a risk to life.
- Do not handle the plug with wet hands! This can lead to an immediate electric shock.



Risk of injury

- WARNING: Improper use can lead to serious injury or death.
- Keep out of the reach of children! Improper use can be hazardous.
- Risk of injury from sharp edges, moving parts or high forces.
- Do not store this appliance where it is at risk of falling. Place only on secure, stable surfaces.
- Do not attempt to repair or modify the appliance yourself. This increases the risk of injury.
- Take precautionary measures: Wear suitable protective clothing and gloves when using the appliance.



Risk of suffocation and choking

- WARNING: Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Keep away from small children! Small parts or packaging materials can be swallowed or inhaled.
- Dispose of plastic bags safely due to the risk of suffocation for children and animals.
- Use appliance only in well-ventilated areas.

Description (english)

Design

- **combi steamer**
- Reduced energy consumption thanks to high-quality insulation
- Glass door with double glazing
- Inner glass sheets removable for cleaning
- Door opens to the left / door handle on the right
- Plastic door handle
- Condensation pan under door
- Integrated safety thermostat
- Halogen lighting
- Device has a fixed water connection
- height-adjustable threaded feet
- **Shock freezer - 5x GN1/1**
- Digital display
- Cools from 100°C to -18°C within 240 minutes

- Cools from 100°C to +3°C within 90 minutes
- For 5x GN 1/1 containers and 40x60 trays, grids or containers
- Efficient forced air cooling
- Intelligent HACCP alarm (longer power failure, cooling cycle exceeded)
- Easy installation of accessories

Cooking chamber combi steamer

- Automatic preheating
- Maximum temperature: 260 °C
- Adjustable direct injection system for steam production
- Steam system with 11 different steaming levels 0 -100 %
- Option for complete deactivation of the steam function
- Reversible fan
- Bi-directional recirculation air system
- Recirculating air system with 10 different speed levels
- Recirculating air function cannot be switched off completely but be reduced
- for 5 x GN 1/1 containers/trays
- 67 mm vertical distance between guide rails

Operation/control combi steamer

- 7 inch color touch screen
- Programmable, electronic touch control
- Android based system
- Multilingual menu
- WLAN-compatible
- Cloud function by manufacturer
- 400 Programmes can be 4 saved with each cooking measure
- 9 programmable time switch
- 10 different speed levels
- 10 different cooking cycles for every programme
- with automatic core temperature, moistening and steaming functions as well as dehumidification function
- Manual or automatic cooking procedures can be chosen and set
- Display for time, core temperature, cooking chamber temperature and humidity display
- With preheating and cooling function
- Temperature holding function
- Adjustable ventilation of steam

Cooking methods

- Boil / air-fry / braise / grill
- Bake
- Steam / dehydrate
- Reheat / keep warm
- Defrost
- Low-temperature cooking

Cooling blast freezer

- Automatic defrosting and defrost water evaporation
- Refrigerant: **R452**, CFC-free
- Temperature range: Max. -18 °C
- Convection cooling
- Equipment must not be placed in the immediate vicinity of stoves
- Maximum surrounding temperature 38 °C

Quality

- Body made from high-quality **Stainless Steel AISI 304**
- Rounded inside corners

Dimensions

- Exterior dimensions W x D x H: **900 mm x 1.010 mm x 1.670 mm**

Scope of delivery

- **Baking trays are not included in the delivery**
- 5 x GN 1/1 holders
- Core temperature sensor

Standards

- CE marking as proof of conformity with EU regulatory standards
- Manufactured in accordance with relevant hygiene and safety standards
- Material complies with European food standards

Technical data sheet (english)

Dimensions

combi steamer

Width	790 mm
Depth	945 mm
Height	770 mm

Blast freezer

Width	900 mm
--------------	--------

Depth	1.010 mm
Height	900 mm

Details

Appliance type Combi steamer oven

Operation Touchscreen

Display 7 inch

Capacity 5x GN 1/1

Max. temperature 260 °C

Water connection 3/4 inch (screwed,female)

Combi steamer cooking chamber

Lighting Halogen

Steam production Adjustable direct injection system

Containers / trays 7 X GN 1/1

Vertical distance between guide rails 67 mm

Cooling blast freezer

Defrosting Automatic

Cooling factor Ventilation

Max. Temperature -18 °C

Refrigerant R452

Connected load

combi steamer

Voltage 400 Volt oder 230 Volt

Phases 3 or 1

Frequency 50 Hz - 60 Hz

Power 9,50 kW

Blast freezer

Power 1.200 Watt

Voltage 230V

Phase(s) 1N/PE

Frequency 50 Hz

Delivery

Shipping method Haulage

Delivered as Mounted

Weight 195 kg

Information for children / vulnerable persons

Important Safety Information: This device is intended exclusively for use by adults. It is not suitable for use by children. Due to the design and functionality of the device, improper handling may lead to serious injury hazards. Children must not operate or use the device under any circumstances. Operation, handling, and maintenance of the device are strictly limited to adults who have been properly instructed and are familiar with the relevant safety and operating guidelines.

Customer service

Customer Service Information: If you have any questions or encounter problems, please read the user manual carefully first. Many answers and solutions can be found there. If the issue persists, if you are uncertain about anything, or if there is a malfunction with the device, please contact our customer service team. Our service team is happy to assist you with support, technical information, or repair inquiries.

Support times

DE | German: Our customer service is available Monday to Friday, from 08:30 to 17:30 (Central European Time, CET/CEST).

Spare parts / accessories

You are welcome to request spare parts and accessories through our sales department or customer service.

Risiken (deutsch)



Brandgefahr

- **WARNUNG:** Gerät kann hohe Temperaturen erzeugen und Brände verursachen.
- Von offenen Flammen, Funken und heißen Oberflächen fernhalten.
- Übermäßige Hitzeeinwirkung kann zu Brand oder Explosion führen.
- Nicht in der Nähe von leicht entflammaren Materialien wie Papier, Stoff oder Benzin verwenden oder lagern.
- Das Produkt nicht abdecken oder in schlecht belüfteten Bereichen verwenden, um Überhitzung zu vermeiden.
- Nicht in der Nähe von Kindern aufbewahren! Unachtsamer Gebrauch kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Defekte Kabel oder Anschlüsse können Kurzschlüsse und Brände verursachen – regelmäßige Überprüfung erforderlich.
- Kann in Kombination mit bestimmten Gasen oder Dämpfen Feuer oder Explosion verursachen.



Verbrennungsgefahr

- **WARNUNG:** Heiße Oberflächen, Flüssigkeiten oder Dämpfe können schwere Verbrennungen verursachen.
- Schutzhandschuhe tragen, damit das Risiko von Hautkontakt, beim Umgang mit heißen Materialien oder Geräten, reduziert wird.
- Hohe Temperaturen können Brände verursachen.
- Von Kindern fernhalten! Gerät nicht von Kindern bedienen lassen.
- Überhitzung vermeiden – nicht abdecken oder blockieren. Eine unzureichende Luftzirkulation kann zu Überhitzung und gefährlichen Temperaturen führen.



Stromschlaggefahr

- **WARNUNG:** Unsachgemäßer Gebrauch kann zu schweren Verletzungen oder Tod führen
- Kontakt mit Wasser vermeiden – kann Kurzschlüsse und lebensgefährliche Stromschläge verursachen.

- Nur für die angegebene Spannung und Stromart verwenden. Verwendung mit falscher Spannung kann zu Überhitzung, Feuer oder Stromschlägen führen.
- Gerät nicht öffnen. Reparaturen und Wartung nur durch qualifiziertes Fachpersonal.
- Beschädigte Kabel oder Stecker dürfen nicht verwendet werden.
- Von Kindern und ungeschulten Personen fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch kann lebensgefährlich sein.
- Stecker nicht mit nassen Händen berühren! Dies kann zu einem sofortigen elektrischen Schlag führen.
- Gerät nicht in der Nähe von Wasser oder in feuchten Umgebungen verwenden.



Verletzungsgefahr

- **WARNUNG:** Unsachgemäße Verwendung kann zu schweren Verletzungen führen.
- Von Kindern fernhalten! Unsachgemäßer Gebrauch durch Kinder kann zu gefährlichen Situationen führen.
- Verletzungsgefahr durch scharfe Kanten, bewegliche Teile oder hohe Kräfte.
- Nicht an Orten aufbewahren, an denen es herunterfallen kann. Gerät nur auf sicheren, stabilen Untergründen platzieren.
- Keine eigenmächtigen Reparaturen oder Manipulationen am Gerät durchführen – dies erhöht das Verletzungsrisiko.
- Schutzmaßnahmen treffen: Bei Nutzung geeignete Schutzkleidung und -handschuhe tragen.



Erstickungsgefahr

- **WARNUNG:** Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Von kleinen Kindern fernhalten! Kleinteile oder Verpackungsmaterialien können verschluckt oder eingeatmet werden.
- Plastikbeutel sicher entsorgen – Erstickungsgefahr für Kinder und Tiere.
- Gerät nur in gut belüfteten Räumen verwenden.

Beschreibung (Deutsch)

Ausführung

- **Kombidämpfer**
- Niedriger Energieverbrauch durch hochwertige Isolierung
- Glastür mit Doppelverglasung
- Innere Glasscheibe zur Reinigung aufklappbar
- Türanschlag links / Türgriff rechts
- Türgriff aus Kunststoff
- Mit Kondensatwanne unter der Tür
- Mit Sicherheitsthermostat
- Halogen Beleuchtung
- Gerät verfügt über einen Festwasseranschluss
- Höhenverstellbare Schraubfüße
- **Schockfroster - 5x GN1/1**
- Digitales Display
- Kühlt von 100°C innerhalb von 240 Minuten auf -18°C
- Kühlt von 100°C innerhalb von 90 Minuten auf +3°C
- Für 5x GN 1/1 Behälter und 40x60 Bleche, Roste oder Behälter
- Effiziente Umluftkühlung
- Intelligenter HACCP Alarm (längerer Stromausfall, Kühlzyklus überschritten)
- Einfache Montage des Zubehörs

Garraum Kombidämpfer

- Automatisches Vorheizen
- Maximale Temperatur: 260 °C
- Dampferzeugung durch regelbare Direkteinspritzung
- Dampfsystem mit 11 verschiedenen Bedampfungsstufen 0 -100 %
- Dampffunktion ist komplett ausschaltbar
- Motor mit Umsteuerung
- Bidirektionales Umluftsystem
- Umluftsystem mit 10 verschiedenen Geschwindigkeitsstufen
- Umluftfunktion nicht komplett ausschaltbar aber reduzierbar
- Für 5 x GN 1/1 Behälter/ Bleche
- 67 mm Einschubschienenabstand

Bedienung/Steuerung Kombidämpfer

- 7 Zoll Farb- Touchscreen
- Programmierbare, elektronische Touch Steuerung
- Betriebssystem basierend auf Android
- Mehrsprachiges Menü
- Wlan fähig
- Cloud Funktion durch Hersteller
- 400 Programme können mit je 4 Garschritten gespeichert werden
- 9 Programierbare Timer
- 10 verschiedene Geschwindigkeiten
- 10 verschiedene Garzyklen für jedes Programm
- Mit Kerntemperaturautomatik, Befeuchtungs- & Beschwadungsfunktion sowie Entfeuchtungsfunktion
- Manuelle oder automatische Garvorgänge wähl- und einstellbar
- Anzeige für Zeit, Kerntemperatur, Garraumtemperatur und Feuchtigkeitsdisplay
- Mit Vorheiz- und Abkühlfunktion
- Hold Funktion für Temperaturen
- Regulierbarer Dampfabzug

Garmöglichkeiten

- Kochen / Braten / Schmoren / Grillen
- Backen
- Dämpfen / Entfeuchten
- Regenerieren / Warmhalten
- Auftauen
- Niedertemperaturgaren

Kühlung Schockfroster

- Automatische Abtauung und Tauwasserverdunstung
- Kältemittel: **R452**, FCKW - frei
- Temperaturbereich: Max. -18 °C
- Umluftkühlung
- Gerät darf nicht in unmittelbarer Nähe von Herden stehen
- Maximale Umgebungstemperatur 38 °C

Qualität

- Korpus aus hochwertigem **Edelstahl AISI 304**
- Abgerundete Innenecken

Maße

- Außenmaß B x T x H: **900 mm x 1.010 mm x 1.670 mm**

Lieferumfang

- **Backbleche nicht im Lieferumfang enthalten**
- 5 x GN 1/1 Halterungen
- Kerntemperaturfühler

Richtlinien

- Artikel trägt richtlinienkonform CE-Kennzeichnung
- Selbstverständlich nach Vorgaben der Hygiene- und Sicherheitsrichtlinien produziert
- Material entspricht den europäischen Nahrungsmittel-Normen

Technisches Datenblatt (Deutsch)

Abmessungen

Kombidämpfer

Breite	790 mm
Tiefe	945 mm
Höhe	770 mm

Schockfroster

Breite	900 mm
Tiefe	1.010 mm
Höhe	900 mm

Details

Gerätetyp	Kombidämpfer
Bedienung	Touchscreen
Display	7 Zoll
Kapazität	5 x GN 1/1

Max. Temperatur 260 °C

Wasseranschluss 3/4 Zoll (geschraubt, weiblich)

Garraum Kombidämpfer

Beleuchtung	Halogen
Dampferzeugung	Regulierbare Direkteinspritzung
Behälter / Bleche	7 x GN 1/1

Einschubschienenabstand 67 mm

Kühlung Schockfroster

Abtauung	Automatisch
Kühlfaktor	Umluft

Max. Temperatur -18 °C

Kältemittel R452

Anschlusswerte

Kombidämpfer

Spannung	400 Volt oder 230 Volt
Phasen	3 oder 1
Frequenz	50 Hz - 60 Hz
Leistung	9,50 kW

Schockfroster

Leistung	1.200 Watt
Spannung	230V
Phase(n)	1N/PE
Frequenz	50 Hz

Lieferung

Versandart Spedition

Lieferzustand Montiert

Gewicht 195 kg

Hinweise für Kinder / Schutzbedürftige Personen

Wichtiger Sicherheitshinweis:

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Nutzung durch Erwachsene vorgesehen und nicht für Kinder geeignet. Aufgrund der Bauart und Funktionsweise können bei unsachgemäßer Bedienung erhebliche Verletzungsgefahren entstehen.

Kinder dürfen das Gerät weder bedienen noch in Betrieb nehmen. Die Nutzung, Bedienung und Wartung des Geräts ist ausschließlich Erwachsenen vorbehalten, die mit den entsprechenden Sicherheits- und Bedienungshinweisen vertraut sind.

Kundendienst

Hinweis zum Kundendienst:

Bitte lesen Sie bei Fragen oder Problemen zunächst die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Viele Antworten und Lösungen finden Sie dort.

Sollte ein Problem weiterhin bestehen, Unsicherheiten auftreten oder eine Störung am Gerät vorliegen, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Unser Serviceteam steht Ihnen gerne für Unterstützung, technische Auskünfte oder Reparaturanfragen zur Verfügung.

Supportzeiten

DE | Deutsch

Unser Kundendienst ist erreichbar von Montag bis Freitag, jeweils von 08:30 bis 17:30 Uhr (Mitteleuropäische Zeit, MEZ/MESZ).

Ersatzteile / Zubehör

Ersatzteile und Zubehör können Sie gerne über unsere Verkaufsabteilung oder unseren Kundendienst anfragen.

Risico's (nederlands)



Brandgevaar

- **WAARSCHUWING:** Het apparaat kan hoge temperaturen genereren en brand veroorzaken.
- Uit de buurt houden van open vuur, vonken en hete oppervlakken.
- Overmatige blootstelling aan hitte kan leiden tot brand of explosie.
- Niet gebruiken of bewaren in de buurt van licht ontvlambare materialen zoals papier, stof of benzine.
- Bedek het product niet en gebruik het niet op slecht geventileerde plaatsen om oververhitting te voorkomen.
- Niet in de buurt van kinderen bewaren! Onzorgvuldig gebruik kan leiden tot gevaarlijke situaties.
- Defecte kabels of aansluitingen kunnen kortsluiting en brand veroorzaken.
- Kan brand of explosie veroorzaken in combinatie met bepaalde gasen of dampen.



Gevaar op brandwonden

- **WAARSCHUWING:** Hete oppervlakken, vloeistoffen of dampen kunnen ernstige brandwonden veroorzaken.
- Draag beschermende handschoenen om het risico van huidcontact te verminderen bij het hanteren van hete materialen of apparaten.
- Hoge temperaturen kunnen brand veroorzaken.
- Uit de buurt van kinderen houden! Laat het apparaat niet door kinderen gebruiken.
- Voorkom oververhitting - niet bedekken of blokkeren. Onvoldoende luchtcirculatie kan leiden tot oververhitting en gevaarlijke temperaturen.



Risico op elektrische schokken

- **WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.
- Vermijd contact met water - kan kortsluiting en levensgevaarlijke elektrische schokken veroorzaken.
- Alleen gebruiken voor de aangegeven spanning en stroomsterkte. Gebruik met een verkeerde spanning kan leiden tot oververhitting, brand of elektrische schokken.
- Open het apparaat niet. Reparaties en onderhoud mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde specialisten.

- Beschadigde kabels of stekkers mogen niet worden gebruikt.
- Uit de buurt van kinderen en ongetrainde personen houden! Verkeerd gebruik kan levensgevaarlijk zijn.
- Raak de stekker niet aan met natte handen! Dit kan leiden tot een elektrische schok.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van water of in een vochtige omgeving.



Risico op verwondingen

- **WAARSCHUWING:** Onjuist gebruik kan leiden tot ernstig letsel.
- Uit de buurt van kinderen houden! Onjuist gebruik door kinderen kan tot gevaarlijke situaties leiden.
- Risico op letsel door scherpe randen, bewegende onderdelen of grote krachten.
- Bewaar het apparaat niet op plaatsen waar het kan vallen. Plaats het apparaat alleen op een veilige, stabiele ondergrond.
- Voer geen ongeautoriseerde reparaties of manipulaties uit aan het apparaat - dit verhoogt het risico op verwondingen.
- Neem beschermende maatregelen: Draag geschikte beschermende kleding en handschoenen wanneer u het apparaat gebruikt.



Verstikkingsgevaar

- **WAARSCHUWING:** Kleine onderdelen of verpakkingsmaterialen kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Uit de buurt van kleine kinderen houden! Kleine onderdelen of verpakkingsmateriaal kunnen worden ingeslikt of ingeademd.
- Gooi plastic zakken veilig weg - verstikkingsgevaar voor kinderen en dieren.
- Gebruik het apparaat alleen in goed geventileerde ruimtes.

Beschrijving (nederlands)

Uitvoering

- **Combisteamer**
- lager energieverbruik door hoogwaardige isolatie
- Glazen deur met dubbel glas
- Binnenste glasplaat kan worden geopend voor reiniging
- Deurscharnier links / deurgreep rechts
- Deurgreep van kunststof
- Met condensopvangbak onder de deur
- Veiligheidsthermostaat
- Halogeenlampen
- Toestel heeft een vaste wateraansluiting+
- In hoogte verstelbare schroefvoeten
- **Schokvriezer - 5x GN1/1**
- Digitaal display
- Koelt af van 100°C tot -18°C binnen 240 minuten
- Koelt af van 100°C tot +3°C binnen 90 minuten
- Voor 5x GN 1/1 containers en 40x60 trays, roosters of containers
- Efficiënte circulatieluchtkoeling
- Intelligent HACCP-alarm (langere stroomuitval, koelcyclus overschreden)
- Eenvoudige montage van accessoires

Kookkamer combisteamer

- Automatische voorverwarming
- Maximale temperatuur: 260 °C
- Stoomproductie door regelbare directe inspuiting
- Stoomsysteem met 11 verschillende stoomniveaus 0 -100 %
- Stoomfunctie kan volledig worden uitgeschakeld
- Motor met omkering van draairichting
- Tweerichtings luchtcirculatiesysteem
- Luchtcirculatiesysteem met 10 verschillende snelheidsniveaus
- Recirculatiefunctie kan niet volledig worden uitgeschakeld, maar kan worden verminderd
- voor 5 x GN 1/1 bakken/platen
- 67 mm afstand inschuifrail

Bediening/controle combisteamer

- 7 inch kleuren touchscreen
- Programmeerbare, elektronische touch-besturing
- Besturingssysteem gebaseerd op Android
- Meertalig menu
- Wifi geschikt
- Cloudfunctie door fabrikant
- 400 Programma's kunnen met alle 4 kookstappen worden opgeslagen
- 9 programmeerbare timers
- 10 verschillende snelheden
- 10 verschillende gaarcycli voor elk programma
- met kerntemperatuurautomaat, bevochtigings- en dampfunctie en ontvochtigingsfunctie
- Instelbare handmatige of automatische garingsprocessen
- Display voor tijd, kerntemperatuur, kookkasttemperatuur en vochtigheid
- Met voorverwarmings- en koelfunctie
- Functie om temperatuur op peil te houden
- Instelbare stoomafzuiging

Garingsmogelijkheden

- Koken / braden / smoren / grillen
- Bakken
- Stomen/ontvochten
- Regenereren/warmhouden
- Ontdooien
- Koken op lage temperatuur

Koeling diepvriezer

- Automatische ontdooiing en dooiwaterverdamping
- Koelmiddel: **R452**, CFK - vrij
- Temperatuurbereik: Max. -18 °C
- Geventileerde koeling
- Het apparaat mag niet in de buurt van fornuizen worden geplaatst
- Maximale omgevingstemperatuur 38 °C

Kwaliteit

- Lichaam gemaakt van hoogwaardig **Roestvrij staal AISI 304**
- Afgeronde binnenhoeken

Afmetingen

- Buitenafmetingen B x D x H: **900 mm x 1.010 mm x 1.670 mm**

Leveringsomvang

- **Bakplaten niet bij de levering inbegrepen**
- 5 x GN 1/1 houders
- Kerntemperatuursensor

Richtlijnen

- Artikel draagt CE-markering in overeenstemming met de richtlijn
- Uiteraard geproduceerd volgens de richtlijnen inzake hygiëne en veiligheid
- Materiaal voldoet aan de Europese voedingmiddelennormen

Technisch gegevensblad (nederlands)

Afmetingen

Combisteamer

Breedte	790 mm
Diepte	945 mm
Hoogte	770 mm

Schokvriezer

Breedte	900 mm
Diepte	1.010 mm
Hoogte	900 mm

Details

Type apparaat	Combisteamer
Bediening	Touchscreen
Beeldscherm	7 inch
Capaciteit	5 x GN 1/1
Max. temperatuur	260 °C
Wateraansluiting	3/4 inch (geschroefd, vrouwelijk)

Kookkamer combisteamer

Verlichting	Halogeen
Dampvorming	Instelbare directe inspuiting
Bak/platen	7 x GN 1/1

Afstand tussen de invoegrails 67 mm

Koeling snelvriezer

Ontdooien	Automatisch
Koelfactor	Circulerende lucht
Max. temperatuur	-18 °C
Koelmiddel	R452

Aansluitwaarden

Combisteamer

Spanning	400 Volt oder 230 Volt
Fasen	3 of 1
Frequentie	50 Hz - 60 Hz
Vermogen	9,50 kW

Schokvriezer

Prestatie	1.200 Watt
Spanning	230V
Fase(n)	1N/PE
Frequentie	50 Hz

Levering

Verzendmethode Expeditie van goederen

Leveringsstatus Gemonteerd

Gewicht 195 kg

Informatie voor kinderen / kwetsbare personen

Belangrijke veiligheidsinformatie: Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor gebruik door volwassenen en is niet geschikt voor kinderen. Door het ontwerp en de werking kan onjuist gebruik leiden tot aanzienlijk risico op letsel. Kinderen mogen het apparaat niet bedienen of opstarten. Het apparaat mag alleen worden gebruikt, bediend en onderhouden door volwassenen die bekend zijn met de relevante veiligheids- en bedieningsinstructies. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Klantenservice

Klantenservice-informatie: Lees bij vragen of problemen eerst de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door. Daarin vindt u veel antwoorden en oplossingen. Als er een probleem blijft bestaan, als er onduidelijkheden ontstaan of als er een defect is aan het apparaat, neem dan contact op met onze klantenservice. Ons serviceteam staat u graag te woord voor ondersteuning, technische informatie of reparatieaanvragen. Vertaald met DeepL.com (gratis versie)

Ondersteuningstijden

DE | Duitsland Onze klantenservice is bereikbaar van maandag tot en met vrijdag, van 08:30 tot 17:30 (Centraal-Europese Tijd, CET/CEST).

Reserveonderdelen / accessoires

Reserveonderdelen en accessoires kunnen worden aangevraagd bij onze verkoopafdeling of onze klantenservice.

Riesgos (español)



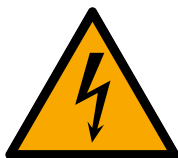
Peligro de incendio

- ADVERTENCIA: El dispositivo puede generar altas temperaturas y provocar incendios.
- Mantener alejado de llamas abiertas, chispas y superficies calientes.
- La exposición excesiva al calor puede causar incendios o explosiones.
- No utilizar ni almacenar cerca de materiales altamente inflamables como papel, tela o gasolina.
- No cubrir el producto ni usarlo en áreas con poca ventilación para evitar el sobrecalentamiento.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños! Un uso inadecuado puede generar situaciones de riesgo.
- Los cables o conexiones defectuosas pueden causar cortocircuitos e incendios; es necesario revisarlos periódicamente.
- Puede provocar fuego o explosión en combinación con ciertos gases o vapores.



Riesgo de quemaduras

- Use guantes de protección para reducir el riesgo de contacto con la piel al manipular materiales o dispositivos calientes.
- Las altas temperaturas pueden provocar incendios.
- ¡Mantener alejado de los niños! No permita que los niños operen el dispositivo.
- Evite el sobrecalentamiento: no cubra ni bloquee el dispositivo. Una ventilación inadecuada puede causar sobrecalentamiento y temperaturas peligrosas.



Riesgo de descarga eléctrica

- ADVERTENCIA: El uso inadecuado puede causar lesiones graves o provocar incluso la muerte.
- Evite el contacto con agua: puede provocar cortocircuitos y descargas eléctricas mortales.
- Utilice solo con el voltaje y tipo de corriente especificados. El uso con voltaje incorrecto puede causar sobrecalentamiento, incendios o descargas eléctricas.
- No abra el dispositivo. Las reparaciones y el mantenimiento deben ser realizados únicamente por personal cualificado.
- No utilice cables o enchufes dañados.

- ¡Mantener alejado de niños y personas no capacitadas! El uso inadecuado puede ser peligroso para la vida.
- No toque el enchufe con las manos mojadas, ya que podría provocar una descarga eléctrica inmediata.
- No utilice el dispositivo cerca del agua o en entornos húmedos.



Riesgo de lesión

- ¡ADVERTENCIA: El uso inadecuado puede causar lesiones graves.
- ¡Mantener fuera del alcance de los niños! El uso indebido por parte de niños puede dar lugar a situaciones peligrosas.
- Riesgo de lesiones debido a bordes afilados, piezas móviles o fuerzas elevadas.
- No almacenar en lugares donde pueda caerse. Colocar el dispositivo solo sobre superficies seguras y estables.
- No realizar reparaciones o manipulaciones no autorizadas en el dispositivo, ya que esto aumenta el riesgo de lesiones.
- Tomar medidas de protección: al usar el dispositivo, llevar ropa de protección adecuada y guantes de seguridad.



Peligro de asfixia

- ADVERTENCIA: Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- ¡Mantener alejado de niños pequeños! Las piezas pequeñas o los materiales de embalaje pueden ser ingeridos o inhalados.
- Deseche las bolsas de plástico de manera segura, ya que representan un riesgo de asfixia para niños y animales.
- Utilice el dispositivo solo en espacios bien ventilados.

Descripción (español)

Exécution

- **Vapeur combiné**
- faible consommation énergétique grâce au bon système d'isolation
- Porte vitrée avec double-vitrage
- Vitre intérieure en verre rabattable pour le nettoyage
- Butoir de porte à gauche / poignée de porte à droite
- Poignée de porte en PVC
- avec cuve de récupération du condensat sous la porte
- Avec thermostat de sécurité
- Éclairage halogène
- L'appareil dispose d'un raccordement fixe à l'eau
- pieds à vis réglables en hauteur
- **Congélateur à choc - 5x GN1/1**
- L'écran digital
- Refroidissement de 100°C à - 18°C en 240 minutes
- Refroidissement de 100°C à +3°C en 90 minutes
- Pour les bacs 5x GN 1/1 et les plateaux, grilles ou plateaux 40x60
- Refroidissement efficace par convection
- Alarme HACCP intelligente (panne de courant prolongée, cycle de refroidissement dépassé)
- Montage facile des accessoires

Espace de cuisson Four combiné

- Préchauffage automatique
- Température maximale : 260 °C
- Formation de vapeur grâce au système à injection directe réglable
- Système à vapeur avec 11 différents niveaux 0 -100 %
- La fonction de vapeur peut être désactivé entièrement
- Moteur avec inversion
- Système de chaleur tournante bidirectionnel
- Système de chaleur tournante 10 différents niveaux de vitesse
- La fonction de chaleur tournante n'est pas entièrement réglable mais réductible
- pour 5 x récipients/plaques GN 1/1
- 67 mm Espacement des rails d'insertion

Utilisation/commande du four mixte

- Écran tactile couleur de 7 pouces
- Commande tactile à programmation électronique
- Système d'exploitation basé sur Android
- Menu en plusieurs langues
- Compatible avec le Wifi
- Fonction cloud par le fabricant
- 400 Les programmes peuvent être sauvegardés avec 4 différentes étapes de cuisson
- 9 minuteries programmables
- 10 vitesses différentes
- 10 cycles de cuisson différents pour chaque programme
- avec automatisme de température à cœur, fonction d'humidification et de brumisation ainsi que fonction de déshumidification
- Cuisson manuelle ou automatique sélectionnable et réglable
- Affichage de l'heure, de la température à cœur, température chambre de cuisson et écran pour niveau d'humidité
- Avec fonction de préchauffage et de refroidissement
- Fonction Hold pour les températures
- L'aspiration de vapeur réglable

Fonctions de cuisson

- Cuire / rôti / braiser / grill
- cuire
- Fumer / déshumidification
- Régénération / maintien au chaud
- Décongélation
- Cuisson à basse température

Congélateur à air froid

- Dégivrage et évaporation de l'eau de dégivrage automatique
- Agent réfrigérant: **R452**, sans CFC
- Plage de température : Max. -18 °C
- Réfrigération par air pulsé
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité de cuisinières
- Température ambiante maximale 38 °C

Qualité

- Corps en **Acier inoxydable AISI 304** de haute qualité
- Angles intérieurs arrondis

Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **900 mm x 1.010 mm x 1.670 mm**

Contenu de la livraison

- **Les plaques de cuisson ne sont pas fournies .**
- 5 x supports GN 1/1
- Capteur de température au cœur

Directives

- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Ficha técnica (español)

Dimensions

Vapeur combiné

Largeur	790 mm
Profondeur	945 mm
Hauteur	770 mm

Congélateur rapide

Largeur	900 mm
profondeur	1.010 mm
Hauteur	900 mm

Détails

Type d'appareil	four mixte à vapeur
Fonctionnement	Écran tactile
Écran	7 pouces
Capacité	5x GN1/1
Max. Température	260 °C
Raccordement d'eau	3/4 pouce (vissé,femelle)

Chambre de cuisson du combi-vapeur

Éclairage

Halogène

Formation de vapeur grâce au système à injection directe réglable

Récipients / plaques

7 x GN 1/1

Écart entre les rails de glissement

67 mm

Réfrigération Congélateur rapide

Dégivrage	Automatique
Facteur de refroidissement	Air pulsé
Température max	-18 °C
Agent réfrigérant	R452

Valeurs de raccordement

Vapeur combiné

Tension	400 Volt oder 230 Volt
les phases	3 oder 1
Fréquence	50 Hz - 60 Hz
Puissance	9,50 kW

Congélateur rapide

Puissance	1.200 Watt
Tension	230V
Phases	1N/PE
Fréquence	50 Hz

Livraison

Mode d'expédition Expédition

Statut de livraison Monté

Poids 195 kg

Información para niños/personas vulnerables

Importante Aviso de Seguridad: Este dispositivo está destinado exclusivamente al uso por parte de adultos. No es apto para niños. Un uso inadecuado puede causar riesgos de lesiones. Los niños no deben usarlo. Su uso está reservado a adultos capacitados.

Servicio al cliente

Atención al Cliente: En caso de dudas o problemas, consulte primero el manual. Allí encontrará muchas soluciones. Si el problema persiste, contacte con nuestro servicio técnico. Estaremos encantados de ayudarle.

Tiempos de soporte

DE | Alemán: Nuestro servicio de atención al cliente está disponible de lunes a viernes, de 08:30 a 17:30 (hora de Europa Central, CET/CEST).

Repuestos / accesorios

Puede solicitar repuestos y accesorios a través de nuestro departamento de ventas o del servicio de atención al cliente.

Risques (français)



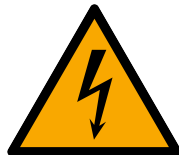
Risque d'incendie

- **AVERTISSEMENT** : L'appareil peut générer des températures élevées et provoquer des incendies.
- Tenir éloigné des flammes nues, des étincelles et des surfaces chaudes.
- Une exposition excessive à la chaleur peut entraîner un incendie ou une explosion.
- Ne pas utiliser ou stocker à proximité de matériaux facilement inflammables tels que le papier, les tissus ou l'essence.
- Ne pas couvrir l'appareil ni l'utiliser dans des zones mal ventilées pour éviter la surchauffe.
- Ne pas conserver à proximité des enfants ! Une utilisation imprudente peut entraîner des situations dangereuses.
- Des câbles ou des connexions défectueux peuvent provoquer des courts-circuits et des incendies – vérification régulière nécessaire.
- Peut provoquer un incendie ou une explosion en combinaison avec certains gaz ou vapeurs.



Risque de brûlures

- **AVERTISSEMENT** : Les surfaces, liquides ou vapeurs chauds peuvent provoquer de graves brûlures.
- Porter des gants de protection pour réduire le risque de contact avec la peau lors de la manipulation de matériaux ou d'appareils chauds.
- Des températures élevées peuvent provoquer des incendies.
- Tenir hors de portée des enfants ! Ne pas laisser les enfants manipuler l'appareil.
- Éviter la surchauffe – ne pas couvrir ni bloquer l'appareil. Une circulation d'air insuffisante peut provoquer une surchauffe et des températures dangereuses..



Risque de choc électrique

- **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures ou la mort
- Éviter tout contact avec l'eau – cela peut provoquer des courts-circuits et des chocs électriques mortels.
- Utiliser uniquement avec la tension et le type de courant spécifiés. L'utilisation avec une tension incorrecte peut entraîner une surchauffe, un incendie ou des chocs électriques.

- Ne pas ouvrir l'appareil. Les réparations et l'entretien doivent être effectués uniquement par du personnel qualifié.
- Ne pas utiliser de câbles ou de prises endommagés.
- Tenir hors de portée des enfants et des personnes non formées ! Une mauvaise utilisation peut être mortelle.
- Ne pas toucher la prise avec les mains mouillées ! Cela peut provoquer un choc électrique immédiat.
- Ne pas utiliser l'appareil près de l'eau ou dans des environnements humides.



Risque de blessure

- **AVERTISSEMENT** : Une utilisation incorrecte peut entraîner de graves blessures.
- Tenir hors de portée des enfants ! Une mauvaise utilisation par des enfants peut entraîner des situations dangereuses.
- Risque de blessure en raison de bords tranchants, de pièces mobiles ou de forces élevées.
- Ne pas stocker dans des endroits où l'appareil pourrait tomber. Placer l'appareil uniquement sur des surfaces sûres et stables.
- Ne pas effectuer de réparations ou de manipulations non autorisées sur l'appareil – cela augmente le risque de blessure.
- Prendre des mesures de protection : Porter des vêtements et des gants de protection appropriés lors de l'utilisation.



Risque d'étouffement

- **AVERTISSEMENT** : Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Tenir hors de portée des jeunes enfants ! Les petites pièces ou matériaux d'emballage peuvent être avalés ou inhalés.
- Jeter les sacs en plastique de manière sécurisée – Risque d'étouffement pour les enfants et les animaux.
- Utiliser l'appareil uniquement dans des pièces bien ventilées.

Description (français)

Exécution

- **Vapeur combiné**
- faible consommation énergétique grâce au bon système d'isolation
- Porte vitrée avec double-vitrage
- Vitre intérieure en verre rabattable pour le nettoyage
- Butoir de porte à gauche / poignée de porte à droite
- Poignée de porte en PVC
- avec cuve de récupération du condensat sous la porte
- Avec thermostat de sécurité
- Éclairage halogène
- L'appareil dispose d'un raccordement fixe à l'eau
- pieds à vis réglables en hauteur
- **Congélateur à choc - 5x GN1/1**
- L'écran digital
- Refroidissement de 100°C à - 18°C en 240 minutes
- Refroidissement de 100°C à +3°C en 90 minutes
- Pour les bacs 5x GN 1/1 et les plateaux, grilles ou plateaux 40x60
- Refroidissement efficace par convection
- Alarme HACCP intelligente (panne de courant prolongée, cycle de refroidissement dépassé)
- Montage facile des accessoires

Espace de cuisson Four combiné

- Préchauffage automatique
- Température maximale : 260 °C
- Formation de vapeur grâce au système à injection directe réglable
- Système à vapeur avec 11 différents niveaux 0 -100 %
- La fonction de vapeur peut être désactivé entièrement
- Moteur avec inversion
- Système de chaleur tournante bidirectionnel
- Système de chaleur tournante 10 différents niveaux de vitesse
- La fonction de chaleur tournante n'est pas entièrement réglable mais réductible
- pour 5 x récipients/plaques GN 1/1
- 67 mm Espacement des rails d'insertion

Utilisation/commande du four mixte

- Écran tactile couleur de 7 pouces
- Commande tactile à programmation électronique
- Système d'exploitation basé sur Android
- Menu en plusieurs langues
- Compatible avec le Wifi
- Fonction cloud par le fabricant
- 400 Les programmes peuvent être sauvegardés avec 4 différentes étapes de cuisson
- 9 minuteries programmables
- 10 vitesses différentes
- 10 cycles de cuisson différents pour chaque programme
- avec automatisme de température à cœur, fonction d'humidification et de brumisation ainsi que fonction de déshumidification
- Cuisson manuelle ou automatique sélectionnable et réglable
- Affichage de l'heure, de la température à cœur, température chambre de cuisson et écran pour niveau d'humidité
- Avec fonction de préchauffage et de refroidissement
- Fonction Hold pour les températures
- L'aspiration de vapeur réglable

Fonctions de cuisson

- Cuire / rôti / braiser / grill
- cuire
- Fumer / déshumidification
- Régénération / maintien au chaud
- Décongélation
- Cuisson à basse température

Congélateur à air froid

- Dégivrage et évaporation de l'eau de dégivrage automatique
- Agent réfrigérant: **R452**, sans CFC
- Plage de température : Max. -18 °C
- Réfrigération par air pulsé
- L'appareil ne doit pas être placé à proximité de cuisinières
- Température ambiante maximale 38 °C

Qualité

- Corps en **Acier inoxydable AISI 304** de haute qualité
- Angles intérieurs arrondis

Dimensions

- Dimensions extérieures L x P x H : **900 mm x 1.010 mm x 1.670 mm**

Contenu de la livraison

- **Les plaques de cuisson ne sont pas fournies .**
- 5 x supports GN 1/1
- Capteur de température au cœur

Directives

- L'article porte la marque CE conforme aux directives
- Produit, bien sûr, dans le respect des règles d'hygiène et de sécurité.
- Le matériau est conforme aux normes alimentaires européennes.

Fiche technique (français)

Dimensions

Vapeur combiné

Largeur	790 mm
Profondeur	945 mm
Hauteur	770 mm

Congélateur rapide

Largeur	900 mm
profondeur	1.010 mm
Hauteur	900 mm

Détails

Type d'appareil	four mixte à vapeur
Fonctionnement	Écran tactile
Écran	7 pouces
Capacité	5x GN1/1
Max. Température	260 °C
Raccordement d'eau	3/4 pouce (vissé,femelle)

Chambre de cuisson du combi-vapeur

Éclairage

Halogène

Formation de vapeur grâce au système à injection directe réglable

Récipients / plaques

7 x GN 1/1

Écart entre les rails de glissement

67 mm

Réfrigération Congélateur rapide

Dégivrage	Automatique
Facteur de refroidissement	Air pulsé
Température max	-18 °C
Agent réfrigérant	R452

Valeurs de raccordement

Vapeur combiné

Tension	400 Volt oder 230 Volt
les phases	3 oder 1
Fréquence	50 Hz - 60 Hz
Puissance	9,50 kW

Congélateur rapide

Puissance	1.200 Watt
Tension	230V
Phases	1N/PE
Fréquence	50 Hz

Livraison

Mode d'expédition Expédition

Statut de livraison Monté

Poids 195 kg

Informations pour les enfants / personnes vulnérables

Important Avis de Sécurité : Cet appareil est exclusivement destiné à une utilisation par des adultes. Il n'est pas adapté aux enfants. Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques de blessures. Les enfants ne doivent pas utiliser ni mettre en marche l'appareil. Son utilisation est réservée aux adultes informés.

Service client

Service Client : Veuillez consulter le manuel d'utilisation en cas de problème. De nombreuses réponses y sont indiquées. Si le problème persiste, veuillez contacter notre service client. Notre équipe est à votre disposition pour vous aider.

Horaires d'assistance

DE | Allemand : Notre service client est joignable du lundi au vendredi, de 08h30 à 17h30 (heure d'Europe centrale, CET/CEST).

Pièces détachées/accessoires

Vous pouvez demander des pièces détachées ou des accessoires auprès de notre service commercial ou de notre service client.

Rischi (italiano)



Pericolo di incendio

- **AVVERTENZA:** L'apparecchio può generare temperature elevate e provocare incendi.
- Tenere lontano da fiamme libere, scintille e superfici calde.
- L'eccessiva esposizione al calore può provocare incendi o esplosioni.
- Non utilizzare o conservare in prossimità di materiali altamente infiammabili come carta, tessuti o benzina.
- Non coprire il prodotto e non utilizzarlo in aree poco ventilate per evitare il surriscaldamento.
- Non conservare in prossimità di bambini! Un uso disattento può portare a situazioni pericolose
- I cavi o i collegamenti difettosi possono causare cortocircuiti e incendi: è necessario effettuare controlli regolari.
- Può provocare incendi o esplosioni in combinazione con alcuni gas o vapori.



Rischio di ustioni

- **AVVERTENZA:** Superfici, liquidi o vapori caldi possono causare gravi ustioni.
- Indossare guanti protettivi per ridurre il rischio di contatto con la pelle quando si maneggiano materiali o apparecchi caldi.
- Le alte temperature possono causare incendi.
- Tenere lontano dai bambini! Non permettere ai bambini di utilizzare l'apparecchio.
- Evitare il surriscaldamento: non coprire o bloccare. Una circolazione d'aria insufficiente può causare surriscaldamento e temperature pericolose.



Rischio di scossa elettrica

- **AVVERTENZA:** L'uso improprio può provocare gravi lesioni o morte.
- Evitare il contatto con l'acqua: può causare cortocircuiti e scosse elettriche pericolose per la vita.
- Utilizzare solo per il tipo di tensione e corrente specificati. L'utilizzo di una tensione errata può causare surriscaldamento, incendi o scosse elettriche.
- Non aprire l'apparecchio. Le riparazioni e la manutenzione devono essere eseguite solo da personale qualificato.

- Non utilizzare cavi o spine danneggiati.
- Tenere lontano da bambini e persone non addestrate! L'uso improprio può essere pericoloso per la vita.
- Non toccare la spina con le mani bagnate! Ciò può provocare una scossa elettrica immediata.
- Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o in ambienti umidi.



Rischio di lesioni

- **AVVERTENZA:** l'uso improprio può provocare gravi lesioni.
- Tenere lontano dai bambini! L'uso improprio da parte dei bambini può portare a situazioni pericolose.
- Rischio di lesioni a causa di bordi taglienti, parti mobili o forze elevate.
- Non riporre l'apparecchio in luoghi in cui potrebbe cadere. Posizionare l'apparecchio solo su superfici sicure e stabili.
- Non eseguire riparazioni o manipolazioni non autorizzate sull'apparecchio per non aumentare il rischio di lesioni.
- Adottare misure di protezione: Indossare indumenti e guanti protettivi adeguati durante l'uso.



Pericolo di soffocamento

- **AVVERTENZA:** piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Tenere lontano dai bambini piccoli! Piccole parti o materiali di imballaggio possono essere ingeriti o inalati.
- Smaltire i sacchetti di plastica in modo sicuro - pericolo di soffocamento per bambini e animali.
- Utilizzare l'apparecchio solo in locali ben ventilati.

Descrizione (italiano)

Versione

- **Forno combinato a vapore**
- basso consumo energetico grazie all'isolamento di alta qualità
- Porta in vetro con doppi vetri
- Il vetro interno può essere aperto per la pulizia
- Cerniera porta sinistra / maniglia porta destra
- Maniglia della porta in plastica
- con vasca raccogli condensa sotto la porta
- Termostato di sicurezza
- Illuminazione alogena
- L'apparecchio ha un collegamento idrico fisso
- Piedi a vite regolabili in altezza
- **Abbattitore di temperatura - 5x GN1/1**
- Display digitale
- Si raffredda da 100°C a -18°C in 240 minuti
- Raffredda da 100°C a +3°C in 90 minuti
- Per contenitori 5x GN 1/1 e teglie, griglie o contenitori 40x60
- Raffreddamento a convezione efficiente
- Allarme HACCP intelligente (interruzione prolungata dell'alimentazione, superamento del ciclo di raffreddamento)
- Montaggio semplice degli accessori

Forno combinato a vapore con camera di cottura

- Preriscaldamento automatico
- Temperatura massima: 260 °C
- Generazione di vapore tramite iniezione diretta controllabile
- Sistema vapore con 11 diversi gradi di umidità 0 -100 %
- La funzione vapore può essere disattivata completamente
- Motore con inversione
- Sistema di ricircolo bidirezionale
- Sistema di ricircolo con 10 diversi livelli di velocità
- La funzione di ricircolo non può essere disattivata completamente, ma può essere ridotta.
- per 5 x GN 1/1 contenitori/vassoi
- 67 mm Distanza tra le rotaie

Funzionamento/controllo del forno combinato a vapore

- Touch screen a colori da 7 pollici
- Controllo touch elettronico programmabile
- Sistema operativo basato su Android
- Menu multilingue
- Compatibile con Wlan
- Funzione cloud del produttore
- 400 programmi possono essere memorizzati con 4 fasi di cottura
- 9 timer programmabili
- 10 velocità diverse
- 10 diversi cicli di cottura per ogni programma
- Con controllo automatico della temperatura interna, funzione di umidificazione e deumidificazione
- Processi di cottura manuali o automatici selezionabili e regolabili
- Indicazione di tempo, temperatura interna, temperatura della camera di cottura e display di umidità
- Con funzione di preriscaldamento e raffreddamento
- Funzione di mantenimento delle temperature
- Ventilazione del vapore regolabile

Possibilità di cottura

- Cottura / Arrostire / Brasare / Grigliare
- Panificazione
- Vaporizzazione / Deumidificazione
- Rigenerare / Tenere in caldo
- Scongellamento
- Cottura a bassa temperatura

Abbattitore di temperatura

- Sbrinamento automatico ed evaporazione dell'acqua di sbrinamento
- Refrigerante: **R452**, senza CFC
- Intervallo di temperatura: massimo -18°C
- Raffreddamento a ricircolo d'aria
- L'apparecchio non deve essere collocato nelle immediate vicinanze di fornelli.
- Temperatura ambiente massima 38 °C

Qualità

- Corpo realizzato con materiali di alta qualità **Acciaio inox AISI 304**
- Angoli interni arrotondati

Dimensioni

- Dimensioni esterne L x P x H: **900 mm x 1.010 mm x 1.670 mm**

Ambito di consegna

- **Teglie da forno non incluse nella consegna**
- 5 supporti GN 1/1
- Sensore della temperatura interna

Linee guida

- L'articolo è contrassegnato con il marchio CE conforme alle direttive
- Prodotto in conformità con le linee guida di igiene e sicurezza
- Materiale conforme agli standard alimentari Europei

Scheda tecnica (italiano)

Dimensioni

Forno combinato a vapore

Larghezza	790 mm
Profondità	945 mm
Altezza	770 mm

Congelatore shock

Larghezza	900 mm
Profondità	1.010 mm
Altezza	900 mm

Dettagli

Tipo di apparecchio	Forno a vapore combinato
Operazione	Schermo tattile
Display	7 pollici
Capacità	5 x GN1/1
Temperatura massima	260 °C
Allacciamento all'acqua	3/4 pollici (avvitato, femmina)

Forno combinato a vapore con camera di cottura

Illuminazione	Alogeno
Generazione di vapore	Iniezione diretta regolabile
Contenitore / Teglie	7 x GN 1/1

Distanza tra guide di inserimento 67 mm

Abbattitore di raffreddamento

Scongelamento	Automatico
Fattore di raffreddamento	Circolazione dell'aria
Max. Temperatura	-18 °C
Refrigerante	R452

Valori di connessione

Forno combinato a vapore

Tensione	400 Volt oder 230 Volt
Fasi	3 o 1
Frequenza	50 Hz - 60 Hz
Potenza	9,50 kW

Congelatore shock

Potenza	1.200 Watt
Tensione	230V
Fase(i)	1N/PE
Frequenza	50 Hz

Consegna

Metodo di spedizione	Spedizione merci
Stato di consegna	Montato
Peso	195 kg

Informazioni per bambini/persone vulnerabili

Avviso Importante di Sicurezza: Questo dispositivo è destinato esclusivamente all'uso da parte di adulti. Non è adatto ai bambini. A causa della sua struttura e del suo funzionamento, un utilizzo improprio può comportare seri rischi di lesioni. I bambini non devono in nessun caso utilizzare o mettere in funzione il dispositivo. L'uso, il funzionamento e la manutenzione sono riservati esclusivamente agli adulti istruiti.

Assistenza clienti

Assistenza Clienti: In caso di domande o problemi, leggere attentamente il manuale d'uso. Molte risposte si trovano al suo interno. Se il problema persiste o c'è un malfunzionamento, contattare il nostro servizio clienti. Il nostro team sarà lieto di assistervi.

Tempi di supporto

DE | Tedesco: Il nostro servizio clienti è disponibile dal lunedì al venerdì, dalle 08:30 alle 17:30 (ora dell'Europa centrale, CET/CEST).

Ricambi / accessori

È possibile richiedere ricambi e accessori tramite il nostro reparto vendite o il servizio clienti.